

voestalpine Railway Systems GmbH
voestalpine Turnout Technology Zeltweg GmbH
voestalpine Signaling Austria GmbH

Sicherheitsrichtlinie für Frachtführer bzw. Speditionen:

Für den voestalpine-Standort in Zeltweg gibt es eine Sicherheitsrichtlinie für Frachtführer bzw. Speditionen. Diese Richtlinie sieht vor, dass die LKW-Fahrer während der Be- und Entladung folgende „PSA“ (Persönliche Schutzausrüstung) tragen müssen:

Verpflichtend:

- Schutzhelm
- Warnweste
- Sicherheitsschuhe der Klasse S3

Bei Bedarf:

- Schutzbrille bzw. Gehörschutz
- Sicherheitshandschuhe

Sollte diese PSA nicht vorhanden sein, behalten wir uns das Recht vor, den LKW nicht zu ent- bzw. beladen und dafür auch keine, daraus resultierenden Mehrkosten, zu übernehmen.

Security policy for carriers or freight forwarders:

For the voestalpine location in Zeltweg, there is a security policy for carriers or freight forwarders applied. This directive requires that truck drivers carry the following "PPE" (Personal Protective Equipment) during loading and unloading:

Mandatory:

- Safety helmet
- Safety vest
- Safety shoes of class S3

If necessary:

- Safety glasses or ear protection
- Safety gloves

If this PPE does not exist, we reserve the right not to unload or load the truck and to assume no additional costs resulting therefrom.

PSA-STANDARDS

Spediteure, Frachtführer/
Forwarders, Carriers



verpflichtend/mandatory



• Schutzhelm/Helmet



• Warnweste/Safety vest



• Sicherheitsschuhe S3/Safety shoes S3
mit Zehenschutzkappe, durchtrittsicher,
chemikalien- und ölbeständig/with toecap,
puncture-proof, chemical and oil-resistant

bei Bedarf/if necessary



• Schutzbrille/Protective eyewear
in den Werkshallen/in the factory building
• Gehörschutz/Hearing protection
in Lärmbereichen/in noisy areas



• Sicherheitshandschuhe/Safety gloves
gegen allgemeine mechanische Gefähr-
dung und bei Umgang mit imprägnierten
Holzschwellen/against general mechanical
hazards and when handling impregnated
wooden sleepers